

tilastotiedotus statistisk rapport

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1978

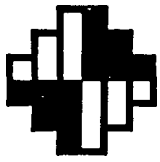
N:o-Nr

LI 1978:35

**Majoitusliikkeiden
kapasiteetin käyttö 1977**

**Härbärgeringsställen
beläggning 1977**

**Utilization of lodging services'
capacity 1977**



tilastotiedotus statistisk rapport

ISSN 0355-2284

**Tilastokeskus
Statistikcentralen**

1978

Tiedustelut-Förfrågningar

**Raini Munkki
90-58001/209**

Päiväys-Datum

10. 10. 1978

N:o-Nr

LI 1978:35

**Majoitusliikkeiden
kapasiteetin käyttö 1977**

**Härbärgeringsställen
beläggning 1977**

**Utilization of lodging services'
capacity 1977**

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö v. 1977

Majoitustilasto käsittää kaikki ne majoitusliikkeet, joilta asetun majoitus- ja ravitsemusliikkeistä (502/69) edellyttää elinkeinoluvan. Näitä ovat hotellit, motellit, matkustajakodit, moottorimajat ja yömajat. Tilastossa eivät ole mukana mm. useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet. Kuukausitiedot on julkaistu erillisinä tilastotiedotuksina.

Tauluissa 1–3 esitetään tiedot majoitusliikkeissä tapahtuneiden yöpymisten lukumäärästä lääneittäin yöpyjän asuinmaan mukaan vuodelta 1977. Tauluissa 4 ja 5 ovat vastaavat tiedot kesäajalta (kesä–elokuu) 1977. Kapasiteetin käyttöastetiedot esitetään taulussa 6 lääneittäin ja taulussa 7 kuukausittain. Yömajojen kapasiteetin käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden vuoteiden prosenttisena osuutena kaikista vuoteista, kun taas muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden huoneiden prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Taulussa 8 on tiedot vastaavien majoitusliikkeiden kapasiteetista 1977.

Tauluissa esitetyissä luvuissa eivät ole mukana kaikkis majoitustilaston piiriin kuuluvissa majoitusliikkeissä tapahtuneet yöpymiset. N. 90 %:lta ko. majoitusliikkeistä on saatu kapasiteetin käyttöä koskevat tiedot. Käyttöastetta laskettaessa (taulut 6–7) on ollut mukana jonkin verran enemmän majoitusliikkeitä kuin yöpymisten määrää kansalaisuussittain laskettaessa (taulut 1–5). Eri läänien peittävyysluvuissa, samoin saman läänin peittävyysluvuissa eri aikoina sekä eri majoitusmuotojen peittävyysluvuissa on eroavuuksia, minkä vuoksi tässä tilastossa julkaistavat absoluuttiset luvut eivät sellaisenaan ole täysin vertailukelpoisia keskenään.

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) v. 1977 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 27 % (v. 1976 27 %). Vastaavan luvun ollessa yömajoissa vain noin 1 % (v. 1976 1 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien ja motellien osuus 84 % (v. 1976 82 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle 93 % (v. 1976 92 %). Kesäajan osuus yöpymisten kokonaismäärästä (ilman yömajoja) oli 36 % (v. 1976 35 %) ja ulkomaalaisten yöpymisistä 51 % (v. 1976 51 %). Ulkomaalaisten koko vuoden yöpymisistä tuli Helsingin osalle 37 % (v. 1976 37 %). Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä oli Ruotsin osuus suurin. Seuraavina olivat Saksan liittotasavalta, Neuvostoliitto, USA, Norja ja Iso-Britannia. On huomattava, että tauluissa esitetyt luvut eivät kuvaa ko. maasta saapuneiden ulkomaalaisten kokonaismäärää, vaan heidän yöpymisiensä määrää edellä mainituissa majoitusliikkeissä.

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöasteissa on olennaisia eroja lajeittain, kuukausittain ja alueittain. Vertailtaessa käyttöasteita lajeittain on muistettava, että yömajojen ja muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet eivät ole keskenään vertailukelpoisia, koska laskentaperusteet ovat erilaiset ja koska yömajojen toiminta poikkeaa luonteeltaan muiden majoitusliikkeiden toiminnasta.

Härbärgeringsställes beläggning år 1977

Härbärgeringsstatistiken omfattar alla de härbärgeringsställen för vilka näringstillstånd förutsättes enligt förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelsen (502/69). Dessa är hotell, motell, resandehem, motorhyddor och natthärbärgen. De flesta semesterbyar, vandrarhem och campingområden ingår inte i denna statistik. Månadsuppgifterna har publicerats som skilda statistiska rapporter.

Ur tabellerna 1–3 framgår uppgifter om antalet övernattningar på härbärgeringsställen enligt län och nattgästens hemland för år 1977. Tabellerna 4 och 5 innehåller motsvarande uppgifter för sommaren 1977 (juni–augusti). Ur tabell 6 framgår uppgifter om beläggningen länsvis och ur tabell 7 månadsvis. Natthärbärgenas beläggning har beräknats som antalet belagda bäddar i procent av samtliga bäddar, medan övriga härbärgeringsställes beläggning har beräknats som antalet disponerade rum i procent av samtliga rum. Ur tabell 8 framgår uppgifter om motsvarande härbärgeringsställes kapaciteter år 1977.

I de tal som ingår i tabellerna ingår inte alla övernattningar som skett på de härbärgeringsställen som hör till härbärgeringsstatistiken. Av ca 90 % av ifrågasvarande härbärgeringsställen har uppgifter rörande beläggning erhållits. Vid beräkandet av beläggningsgraden (tabellerna 6–7) har i någon mån flera härbärgeringsställen tagits med än antalet övernattningar beräknade nationalitetsvis (tabellerna 1–5). Det finns märkbara skillnader i de olika länen täckningsvärden, ävensom i täckningsvärdena för samma län under olika tider samt i täckningsvärden för olika härbärgeringsformer, varför de absoluta värden som publiceras i denna statistik inte som sådana är sinsemellan jämförbara.

På härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) svarade utlänningar för 27 % av övernattningarna år 1977 (27 % år 1976), medan motsvarande tal för natthärbärgen endast var omkring 1 % (1 % år 1976). Av det totala antalet övernattningar var hotellens och motellens andel 84 % (82 % år 1976), medan utlänningars övernattningar till 93 % skedde på hotell och motell (92 % år 1976). Sommartidens (juni–augusti) andel av det totala antalet övernattningar (utom natthärbärgen) var omkring 36 % (35 % år 1976) och av utlänningars övernattningar 51 % (51 % år 1976). Utlänningars övernattningar under hela året skedde till 37 % (37 % år 1976) i Helsingfors. Av utlänningars övernattningar på härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var Sveriges andel störst. Därefter kom Förbundsrepubliken Tyskland, Sovjetunionen, USA, Norge och Stor-Britannien. Det bör märkas att de värden som framlagts i tabellerna inte ger en bild av totalantalet utlänningar som anlät från ifrågasvarande land, utan antalet övernattningar i ovannämnda härbärgeringsställen.

Härbärgeringsställes beläggning uppvisar avsevärda skillnader enligt typ, månad och region. Vid jämförelse av beläggningen enligt typ bör man hålla i minnet, att natthärbärgenas och övriga härbärgeringsställes kapaciteter inte är sinsemellan jämförbara, emedan beräkningsgrunderna inte är de samma och emedan natthärbärgenas verksamhet till sin natur avviker från övriga härbärgeringsställes verksamhet.

Kaikkien majoitusliikkeiden (ilman yömajoja) käyttöaste oli alhaisin joulukuussa sekä koko maan (40) että kaupunkien (43) osalta. Vastaavat korkeimmat käyttöasteet olivat syyskuussa 62 ja 67. Alueellisia eroja on sekä läänitasolla että paikkakunnittain kaikissa majoitusliikelajeissa. Kaupungeissa on yleensä korkeampi käyttöaste kuin maalaiskunnissa, poikkeuksena tästä oli heinäkuu. Läänitasolla oli Uudenmaan läänin käyttöaste (67) korkein ja Pohjois-Karjalan läänin (50) alhaisin.

På samtliga härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var beläggningen lägst i december både för hela riket (40) och för städer (43). Motsvarande tal för den högsta beläggningen var i september 62 och 67. Regionala skillnader både länsvis och ortsviis förekommer inom alla typer av härbärgeringsställen. Beläggningen är i allmänhet högre i städer än i landskommunerna, med juli månad som undantag. På länsnivå var beläggningen högst (67) i Nylands län, medan Norra Karelen län hade den lägsta beläggningen (50).

Summary

Utilization of accommodation capacity in 1977. The accommodation statistics cover hotels, motels, boarding houses, motor inns and doss-houses. The response rate for all types of accommodation facilities was about 90 %.

Tables 1–3 present data for the whole year 1977 on the number of nights spent in accommodation by province and visitor's country of residence. Tables 4 and 5 contain the corresponding data for the summer season 1977 (June–August). Data on the rate of utilization are presented by province in table 6 and by month in table 7. The rate of utilization of doss-houses has been calculated as the number of beds occupied in proportion to all beds, whereas the rate of utilization of other types of accommodation has been calculated as the number of rooms occupied in proportion to all rooms. Table 8 contains data on the capacity of corresponding types of accommodation in 1977.

The proportion of nights spent in accommodation by foreigners (excl. doss-houses) was 27 % in 1977 (27 % in

1976), the corresponding figure for doss-houses being merely some 1 % (1 % in 1976). The proportion of nights spent at hotels and motels was 84 % (82 % in 1976), whereas the proportion of nights spent by foreigners at hotels and motels was 93 % (92 % in 1976). The summer season (June–August) covered 36 % (35 % in 1976) of the total number of nights spent in accommodation (excl. doss-houses), the corresponding figure for nights spent by foreigners being some 51 % (51 % in 1976).

The rate of utilization of the accommodation capacity shows great variations by type, month and region. The rate of utilization is generally higher in urban districts than in rural districts. The rate of utilization of the whole country was highest in September (62) and lowest in December (40). On the provincial level, the province of Uusimaa had the highest rate of utilization (67) and the province of Pohjois-Karjala lowest (50).

**TAULUJA – TABELLER
TABLES**

TAULU 1. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ V. 1977 (ILMAN YÖMAJOJA)
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENA ÅR 1977 (EXKL. NATTHÄR-
 Table 1. Number of nights at the accommodation facilities in 1977 (excl. doss-

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland	741 817	447 941	550 980	58 641	455 482	299 647
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden	134 891	110 680	67 601	95 677	27 981	7 048
Norja – Norge – Norway	28 084	22 960	6 832	1 118	5 172	735
Tanska – Danmark – Denmark	24 165	19 805	3 507	703	3 376	726
Islanti – Island – Iceland	1 745	1 415	308	55	143	73
II Yhteensä – Summa – Total	188 885	154 860	78 248	97 553	36 672	8 582
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	85 651	65 200	23 817	1 107	20 297	12 822
Ranska – Frankrike – France	20 097	17 504	2 165	90	2 897	834
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	43 573	37 788	7 820	226	6 644	2 302
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands	18 095	15 060	2 983	214	4 126	1 408
Belgia – Belgien – Belgium	5 959	4 644	618	23	710	280
Italia – Italien – Italy	12 697	10 998	1 154	18	2 125	1 134
Itävalta – Österrike – Austria	10 999	9 503	1 066	55	2 064	615
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	22 736	19 878	3 269	105	4 725	1 334
Irlanti – Irland – Ireland	1 466	1 201	102	11	109	17
Kreikka – Grekland – Greece	2 427	2 056	469	50	122	38
Luxemburg – Luxembourg	342	303	97	-	189	18
Portugali – Portugal	1 440	1 366	186	1	27	16
Espanja – Spanien – Spain	6 815	6 052	408	15	422	95
Turkki – Turkiet – Turkey	2 121	1 832	198	27	228	24
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	5 719	5 339	338	18	4 279	427
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union	49 825	44 423	30 283	202	37 260	7 166
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	38 783	35 003	4 476	368	7 590	2 073
USA	84 237	78 960	6 479	201	6 054	1 162
Kanada – Canada	11 099	10 234	1 010	69	1 646	332
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	5 212	4 585	1 533	36	644	323
Japani – Japan	13 731	11 952	693	86	1 682	1 710
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries	6 470	5 607	1 379	54	1 604	122
Afrikka – Afrika – Africa	3 342	2 631	687	31	637	133
Muut maat – Övriga länder – Other countries	11 004	9 598	971	50	727	247
III Yhteensä – Summa – Total	463 840	401 717	92 201	3 057	106 808	34 632
Yhteensä – Summa – Total II + III	652 725	556 577	170 449	100 610	143 480	43 214
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	1 394 542	1 004 518	721 429	159 251	598 962	342 861

BÄRGEN)
houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
247 312	147 979	267 174	314 426	273 301	339 585	364 339	4 060 683	3 061 573
5 144	1 571	4 440	8 482	60 473	9 589	29 746	452 643	430 351
571	462	986	1 007	4 800	2 764	22 574	75 105	54 746
592	757	323	998	945	545	1 511	38 148	35 823
44	22	27	132	108	49	299	3 005	2 711
6 351	2 812	5 776	10 619	66 326	12 947	54 130	568 901	523 631
12 806	3 557	15 850	18 037	3 932	10 595	40 899	249 370	178 504
850	326	951	929	426	1 157	3 211	33 933	30 263
702	390	744	1 558	1 049	1 498	1 698	68 204	65 473
1 020	748	943	3 071	630	2 597	3 651	39 486	32 248
178	137	650	385	184	258	722	10 104	9 156
437	226	349	832	321	586	1 543	21 422	19 540
375	496	612	619	249	467	2 347	19 964	17 843
2 524	606	1 581	3 168	959	3 109	8 712	52 828	43 145
4	4	45	62	32	81	95	2 028	1 898
14	-	9	15	27	14	71	3 256	3 218
26	-	13	248	-	31	129	1 093	719
11	12	3	4	143	15	18	1 876	1 861
66	11	39	350	291	105	240	8 857	8 203
17	50	11	15	49	12	17	2 769	2 667
78	88	67	301	99	81	509	12 004	11 414
1 287	1 193	1 291	10 582	1 824	2 415	1 152	144 480	134 709
932	834	991	2 718	929	942	958	61 594	58 104
784	425	952	1 688	1 811	1 257	3 438	108 488	104 182
275	53	83	315	331	350	592	16 155	15 297
39	4	53	357	291	78	95	8 665	8 429
107	33	138	350	66	245	442	19 283	17 400
144	44	79	159	123	155	234	10 567	10 281
147	45	30	136	270	52	141	5 651	5 443
459	82	417	260	185	222	626	15 250	14 252
23 282	9 364	25 901	46 159	14 221	26 322	71 540	917 327	794 249
29 633	12 176	31 677	56 778	80 547	39 269	125 670	1 486 228	1 317 880
276 945	160 155	298 851	371 204	353 848	378 854	490 009	5 546 911	4 379 453

TAULU 2. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA V. 1977
 TABELL 2. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL ÅR 1977
 Table 2. Number of nights at hotels and motels in 1977

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymsien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland	622 333	359 633	481 143	53 629	380 105	204 428
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden	132 534	109 062	65 469	93 358	25 583	6 487
Norja – Norge – Norway	27 616	22 567	6 493	1 106	4 876	628
Tanska – Danmark – Denmark	23 808	19 499	3 413	700	3 142	670
Islanti – Island – Iceland	1 718	1 388	287	55	139	71
II Yhteensä – Summa – Total	185 676	152 516	75 662	95 219	33 740	7 856
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	82 250	62 760	21 854	1 088	18 758	7 691
Ranska – Frankrike – France	19 464	16 922	1 989	90	2 681	644
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	43 099	37 446	7 718	223	6 497	2 176
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands	17 589	14 773	2 904	208	3 925	1 311
Belgia – Belgien – Belgium	5 891	4 604	614	22	675	255
Italia – Italien – Italy	12 389	10 723	1 124	17	2 049	1 012
Itävalta – Österrike – Austria	10 874	9 402	1 048	52	1 973	510
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	21 962	19 302	3 121	105	4 304	949
Irlanti – Irland – Ireland	1 430	1 165	101	11	107	15
Kreikka – Grekland – Greece	2 345	1 974	413	50	109	35
Luxemburg – Luxembourg	339	301	96	-	166	15
Portugali – Portugal	1 408	1 334	183	1	27	14
Espanja – Spanien – Spain	6 742	5 983	405	15	404	75
Turkki – Turkiet – Turkey	1 869	1 720	195	27	222	23
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	5 265	4 885	304	18	4 255	423
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union	47 635	42 513	26 348	89	35 354	6 693
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	30 693	27 375	4 404	132	7 070	1 964
USA	81 821	76 740	6 263	200	5 935	1 044
Kanada – Canada	10 746	9 887	962	60	1 603	318
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	4 985	4 363	1 516	35	622	319
Japani – Japan	13 420	11 665	673	78	1 295	1 690
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries	6 188	5 340	1 298	54	1 556	113
Afrikka – Afrika – Africa	3 031	2 350	495	28	567	124
Muut maat – Övriga länder – Other countries	10 576	9 184	954	50	603	185
III Yhteensä – Summa – Total	442 011	382 711	84 982	2 653	100 757	27 598
Yhteensä – Summa – Total II + III	627 687	535 227	160 644	97 872	134 497	35 454
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	1 250 020	894 860	641 787	151 501	514 602	239 882

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
168 869	103 292	214 933	287 622	237 422	267 444	253 402	3 274 622	2 567 040
4 049	980	4 274	7 851	58 799	8 875	26 190	434 449	417 874
325	187	959	980	4 399	2 061	18 636	68 266	52 854
516	581	319	888	919	525	1 139	36 620	34 774
40	14	27	126	108	44	173	2 802	2 653
4 930	1 762	5 579	9 845	64 225	11 505	46 138	542 137	508 155
9 155	2 346	14 934	17 668	3 836	9 464	30 998	220 042	169 855
485	135	913	784	408	1 097	2 367	31 057	28 517
563	276	724	1 507	1 044	1 467	1 513	66 807	64 388
789	447	806	2 863	614	2 399	3 091	36 946	30 684
77	62	646	364	179	253	600	9 638	8 921
377	164	327	770	273	557	1 065	20 124	18 795
325	314	591	444	240	450	2 031	18 852	17 330
1 737	389	1 413	3 040	899	3 017	7 230	48 166	40 718
3	4	45	60	32	81	15	1 904	1 854
14	-	8	14	27	13	62	3 090	3 064
24	-	13	247	-	31	96	1 027	686
11	12	3	4	143	11	16	1 833	1 820
41	10	37	193	288	94	193	8 497	8 022
15	31	11	10	47	10	6	2 466	2 374
68	80	67	301	98	78	459	11 416	10 867
1 252	662	1 289	10 530	1 815	2 409	1 004	135 080	125 785
864	774	976	2 179	887	838	647	51 428	48 780
636	385	912	1 578	1 698	1 175	3 034	104 681	100 899
190	41	81	294	284	318	531	15 428	14 727
34	2	41	234	289	69	89	8 235	8 008
84	22	134	311	59	242	308	18 316	16 567
134	30	78	128	109	140	168	9 996	9 763
105	44	29	128	230	46	89	4 916	4 739
117	51	405	250	145	196	474	14 006	13 180
17 100	6 281	24 483	43 901	13 644	24 455	56 086	843 941	750 343
22 030	8 043	30 062	53 746	77 869	35 960	102 224	1 386 088	1 258 498
190 899	111 335	244 995	341 368	315 291	303 404	355 626	4 660 710	3 825 538

TAULU 3. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT YÖMAJOISSA V. 1977
 TABELL 3. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ NATTHÄRBÄRGEN ÅR 1977
 Table 3. Number of nights at the doss-houses in 1977

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpyymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland	747 935	740 818	44 396	-	53 019	25 300
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden	2 032	1 903	1 347	-	-	-
Norja – Norge – Norway	1 066	1 066	189	-	-	-
Tanska – Danmark – Denmark	365	365	129	-	-	-
Islanti – Island – Iceland	2	2	2	-	-	-
II Yhteensä – Summa – Total	3 465	3 336	1 667	-	-	-
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	3 492	3 492	466	-	-	-
Ranska – Frankrike – France	829	829	479	-	-	-
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	783	774	65	-	-	-
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands	328	328	180	-	-	-
Belgia – Belgien – Belgium	124	124	17	-	-	-
Italia – Italien – Italy	332	332	64	-	-	-
Itävalta – Österrike – Austria	481	481	67	-	-	-
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	1 226	1 226	309	-	-	-
Irlanti – Irland – Ireland	50	50	2	-	-	-
Kreikka – Grekland – Greece	41	41	6	-	-	-
Luxemburg – Luxembourg	18	18	-	-	-	-
Portugali – Portugal	73	73	1	-	-	-
Espanja – Spanien – Spain	230	230	46	-	-	-
Turkki – Turkiet – Turkey	155	155	2	-	-	-
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	-	-	10	-	-	-
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union	10	10	-	-	-	-
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- käländer – Other European countries	1 580	1 580	197	-	-	-
USA	1 198	1 187	125	-	-	-
Kanada – Canada	268	268	31	-	-	-
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	304	304	4	-	-	-
Japani – Japan	871	871	69	-	-	-
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries	441	441	49	-	-	-
Afrikka – Afrika – Africa	350	350	13	-	-	-
Muut maat – Övriga länder – Other countries	413	413	147	-	-	-
III Yhteensä – Summa – Total	13 597	13 577	2 349	-	-	-
Yhteensä – Summa – Total II + III	17 062	16 913	4 016	-	-	-
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	764 997	757 731	48 412	-	53 019	25 300

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
-	-	-	12 218	21 659	3 639	9 701	917 867	914 228
-	-	-	-	-	6	3	3 388	3 382
-	-	-	-	-	-	3	1 258	1 258
-	-	-	-	-	-	-	494	494
-	-	-	-	-	-	-	4	4
-	-	-	-	-	6	6	5 144	5 138
-	-	-	-	-	80	19	4 057	3 977
-	-	-	-	-	22	-	1 330	1 308
-	-	-	-	-	-	-	848	848
-	-	-	-	-	5	4	517	512
-	-	-	-	-	-	-	141	141
-	-	-	-	-	-	-	396	396
-	-	-	-	-	-	-	548	548
-	-	-	-	-	39	-	1 574	1 535
-	-	-	-	-	-	-	52	52
-	-	-	-	-	-	-	47	47
-	-	-	-	-	-	-	18	18
-	-	-	-	-	-	-	74	74
-	-	-	-	-	-	-	276	276
-	-	-	-	-	-	-	157	157
-	-	-	-	-	-	-	10	10
-	-	-	-	-	-	-	10	10
-	-	-	-	-	-	-	1 777	1 777
-	-	-	-	-	-	1	1 324	1 324
-	-	-	-	-	-	-	299	299
-	-	-	-	-	-	-	308	308
-	-	-	-	-	-	-	940	940
-	-	-	-	-	-	-	490	490
-	-	-	-	-	-	-	363	363
-	-	-	-	-	-	-	560	560
-	-	-	-	-	146	24	16 116	15 970
-	-	-	-	-	152	30	21 260	21 108
-	-	-	12 218	21 659	3 791	9 731	939 127	935 336

TAULU 4. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ KESÄ-ELOKUUSSA 1977 (ILMAN
 TABELL 4. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HÄRBÄRGERINGSSTÄLLEN I JUNI-AUGUSTI 1977 (EXKL.
 Table 4. Number of nights at the accommodation facilities in June-August 1977

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland	175 740	94 391	163 915	26 119	124 584	118 477
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden	55 602	42 324	38 192	36 312	16 807	4 001
Norja – Norge – Norway	10 442	7 679	3 159	846	2 378	393
Tanska – Danmark – Denmark	8 865	6 511	1 654	309	1 809	453
Islanti – Island – Iceland	587	426	176	37	100	16
II Yhteensä – Summa – Total	75 496	56 940	43 181	37 504	21 094	4 863
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	46 590	31 888	15 186	909	12 899	10 668
Ranska – Frankrike – France	9 537	7 793	1 055	45	1 529	555
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	15 667	12 178	1 949	103	2 577	904
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands	9 058	6 966	1 820	150	3 130	1 041
Belgia – Belgien – Belgium	2 725	1 970	343	17	451	128
Italia – Italien – Italy	7 575	6 333	544	4	1 113	509
Itävalta – Österrike – Austria	6 233	5 126	730	33	1 446	482
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	12 743	10 660	2 432	67	3 406	1 163
Irlanti – Irland – Ireland	558	314	46	-	46	12
Kreikka – Grekland – Greece	1 384	1 087	100	8	49	13
Luxemburg – Luxembourg	201	168	53	-	146	15
Portugali – Portugal	596	554	30	-	11	6
Espanja – Spanien – Spain	3 886	3 358	179	2	241	62
Turkki – Turkiet – Turkey	1 365	1 099	80	6	96	5
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	2 106	1 891	95	18	1 209	161
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union	14 877	12 345	7 263	52	10 815	1 573
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	13 902	12 010	1 292	50	3 161	541
USA	49 626	45 919	3 775	131	4 400	650
Kanada – Canada	6 210	5 635	440	52	866	142
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	2 458	2 041	352	24	403	98
Japani – Japan	6 746	5 643	330	23	988	191
Muu Aasia – Övriga asiaticka länder – Other Asian countries	3 321	2 824	927	9	1 003	25
Afrikka – Afrika – Africa	1 525	1 102	301	8	366	67
Muut maat – Övriga länder – Other countries	5 386	4 417	510	4	470	117
III Yhteensä – Summa – Total	224 275	183 321	39 832	1 715	50 821	19 128
Yhteensä – Summa – Total II + III	299 771	240 261	83 013	39 219	71 915	23 991
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	475 511	334 652	246 928	65 338	196 499	142 468

YÖMAJOJA)
NATTHARBÄRGEN)
(excl. doss-houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
103 968	57 050	81 061	99 492	70 564	92 447	109 056	1 222 473	845 110
3 850	1 075	2 532	5 646	33 419	4 087	15 055	216 578	200 617
418	320	384	643	2 995	2 130	9 705	33 813	24 096
427	638	128	673	268	418	1 265	16 907	15 078
27	20	17	101	28	27	273	1 409	1 172
4 722	2 053	3 061	7 063	36 710	6 662	26 298	268 707	240 963
11 573	2 963	13 697	15 865	1 882	7 466	35 408	175 106	114 436
775	296	581	600	178	628	2 381	18 160	15 583
423	204	396	753	332	717	660	24 685	23 257
869	418	791	2 668	318	1 487	3 320	25 070	18 398
168	101	95	171	84	158	540	4 981	4 310
374	213	280	571	181	369	1 374	13 107	11 695
318	441	288	499	92	308	2 168	13 038	11 217
2 353	566	1 476	2 894	619	2 514	8 254	38 487	29 787
2	-	1	49	5	76	87	882	791
4	-	3	1	3	5	38	1 608	1 587
15	-	10	-	-	13	114	567	449
9	-	2	2	12	13	10	691	682
52	2	15	138	116	69	158	4 920	4 638
4	19	9	5	22	5	17	1 633	1 556
21	45	4	207	13	58	185	4 122	3 834
669	347	210	4 879	539	238	280	41 742	38 016
248	240	281	647	254	430	529	21 575	20 401
631	320	674	1 222	1 124	964	2 734	66 251	63 237
155	39	48	142	248	213	426	8 981	8 411
33	3	23	92	130	58	59	3 733	3 677
90	21	47	177	15	182	340	9 150	8 874
115	28	17	81	33	77	111	5 747	5 583
63	2	10	96	205	34	95	2 772	2 647
181	44	180	120	74	133	414	7 633	6 966
19 145	6 312	19 138	31 879	6 479	16 215	59 702	494 641	400 032
23 867	8 365	22 199	38 942	43 189	22 877	86 000	763 348	640 995
127 835	65 415	103 260	138 434	113 753	115 324	195 056	1 985 821	1 486 105

TAULU 5. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA KESÄ-ELOKUUSSA 1977
 TABELL 5. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL I JUNI-AUGUSTI 1977
 Table 5. Number of nights at hotels and motels in June-August 1977

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland	143 198	69 417	136 227	24 655	101 300	60 437
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden	54 232	41 158	36 817	34 677	15 928	3 549
Norja – Norge – Norway	10 136	7 413	2 925	837	2 186	286
Tanska – Danmark – Denmark	8 637	6 324	1 578	306	1 638	411
Islanti – Island – Iceland	561	400	168	37	96	14
II Yhteensä – Summa – Total	73 566	55 295	41 488	35 857	19 848	4 260
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR	43 824	29 887	13 954	890	11 690	5 652
Ranska – Frankrike – France	8 985	7 283	909	45	1 387	398
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain	15 310	11 916	1 886	100	2 518	803
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands	8 797	6 748	1 772	150	3 056	957
Belgia – Belgien – Belgium	2 674	1 937	339	16	436	121
Italia – Italien – Italy	7 329	6 109	518	3	1 067	401
Itävalta – Österrike – Austria	6 136	5 033	713	31	1 371	385
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	12 207	10 138	2 298	67	3 050	806
Irlanti – Irland – Ireland	555	311	45	-	44	10
Kreikka – Grekland – Greece	1 360	1 063	98	8	44	11
Luxemburg – Luxembourg	199	166	52	-	142	12
Portugali – Portugal	584	542	30	-	11	4
Espanja – Spanien – Spain	3 823	3 295	176	2	224	44
Turkki – Turkiet – Turkey	1 130	1 004	77	6	94	4
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR	1 653	1 438	93	18	1 209	159
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union	14 581	12 077	6 598	52	10 738	1 549
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	11 069	9 443	1 250	50	2 922	517
USA	47 533	43 992	3 613	130	4 306	551
Kanada – Canada	5 912	5 340	402	43	839	130
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America	2 268	1 855	342	23	403	97
Japani – Japan	6 544	5 456	315	23	768	182
Muu Aasia – Övriga asiattiska länder – Other Asian countries	3 127	2 630	894	9	984	21
Afrikka – Afrika – Africa	1 335	937	163	7	347	59
Muut maat – Övriga länder – Other countries	5 193	4 227	502	4	438	78
III Yhteensä – Summa – Total	212 128	172 827	37 039	1 677	48 088	12 951
Yhteensä – Summa – Total II + III	285 694	228 122	78 527	37 534	67 936	17 211
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	428 892	297 539	214 754	62 189	169 236	77 648

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
55 149	33 280	61 755	86 369	61 893	70 167	63 223	897 653	692 850
2 789	501	2 371	5 154	32 536	3 530	12 116	204 200	193 377
172	46	358	617	2 614	1 451	6 672	28 300	22 869
353	463	126	585	258	407	940	15 702	14 308
23	12	17	95	28	23	155	1 229	1 130
3 337	1 022	2 872	6 451	35 436	5 411	19 883	249 431	231 684
8 178	1 799	12 886	15 528	1 812	6 793	26 503	149 509	107 924
416	111	564	482	165	583	1 606	15 651	14 179
290	103	376	725	331	692	525	23 659	22 521
668	263	654	2 579	310	1 452	2 810	23 468	17 671
70	32	91	157	79	153	425	4 593	4 142
314	156	259	525	150	347	910	11 979	11 104
277	262	268	324	84	299	1 862	12 012	10 769
1 630	368	1 315	2 797	561	2 441	6 828	34 368	27 817
2	-	1	47	5	76	7	792	781
4	-	2	-	3	4	29	1 563	1 553
13	-	10	-	-	13	85	526	437
9	-	2	2	12	9	10	673	664
29	2	13	47	115	65	112	4 652	4 486
2	-	9	4	20	3	6	1 355	1 288
19	45	4	207	13	55	148	3 623	3 366
635	183	210	4 868	539	237	270	40 460	36 868
213	239	268	497	254	341	252	17 872	17 152
505	285	638	1 161	1 049	903	2 421	63 095	60 506
75	27	46	127	202	190	377	8 370	7 952
30	2	21	31	130	49	54	3 450	3 401
75	14	44	151	15	179	220	8 530	8 377
105	14	17	63	32	73	93	5 432	5 292
34	1	9	93	205	31	66	2 350	2 254
88	25	179	113	70	121	280	7 091	6 578
13 681	3 931	17 886	30 528	6 156	15 109	45 899	445 073	377 082
17 018	4 953	20 758	36 979	41 592	20 520	65 782	694 504	608 766
72 167	38 233	82 513	123 348	103 485	90 687	129 005	1 592 157	1 301 616

TAULU 6. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE LÄÄNFITÄIN VUONNA 1977
 TABELL 6. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING LÄNSVIS ÅR 1977
 Table 6. Utilization of capacity at the accommodation facilities by province
 in 1977

Läni Län Province	Käyttö % - Beläggning % - Nights %			Yömajat ²⁾ Natthärbärgen ²⁾ Doss-houses ²⁾
	Yhteensä ¹⁾ (ilman yömajoja) Summa ¹⁾ (exkl. natthär- bärgen) Total ¹⁾ (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		
		Hotellit ¹⁾ Hotell ¹⁾ Hotels ¹⁾	Matkustajakodit ja moottorimajat ¹⁾ Resandehem och motorhyddor ¹⁾ Boarding-houses ³⁾ and motor inns ¹⁾	
Uudenmaan - Nylands	67	67	68	84
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	68	69	69	84
siitä - därav - of which Helsinki - Helsingfors	75	74	80	85
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	53	56	45	50
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	56	56	50	50
siitä - därav - of which Turku - Åbo	55	54	64	49
Pori - Björneborg	58	59	59	56
Ahvenanmaa - Åland	58	59	55	-
siitä - därav - of which Maarianhamina - Mariehamn	59	60	66	-
Hämeen - Tavastehus	54	54	51	78
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	56	56	54	78
siitä - därav - of which Hämeenlinna - Tavastehus ..	61	63	44	-
Lahti - Lahtis	51	50	53	81
Tampere - Tammerfors	59	58	69	76
Kymen - Kymmene	59	60	55	74
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	59	59	54	74
siitä - därav - of which Kotka	62	59	-	79
Lappeenranta - Villmanstrand	59	60	54	70
Kouvola	57	57	-	68
Mikkelin - S:t Michels	52	54	51	-
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	55	56	51	-
siitä - därav - of which Mikkeli - S:t Michel	56	55	83	-
Savonlinna - Nyslott	55	57	46	-
Pohjois-Karjalan - Norra Ka- relens	50	55	43	-
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	54	56	51	-
siitä - därav - of which Joensuu	57	59	51	-
Kuopion - Kuopio	55	55	51	-
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	60	57	60	-
siitä - därav - of which Kuopio	60	57	57	-

TAULU 6. JATKUU.
TABELL 6. FORTSÄTTNING
Table 6. Continued

Lääni Län Province	Käyttö % - Belägning % - Nights %			
	Yhteensä ¹⁾ (ilman yömajoja) Summa ¹⁾ (exkl. natthär- bärgen) Total ¹⁾ (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		Yömajat ²⁾ Natthärbärgen ²⁾ Doss-houses ²⁾
		Hotellit ¹⁾ Hotell ¹⁾ Hotels ¹⁾	Matkustajakodit ja moottorimajat ¹⁾ Resandehem och motorhyddor ¹⁾ Boarding-houses ³⁾ and motor inns ¹⁾	
Keski-Suomen - Mellersta Fin- lands	51	54	37	86
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	55	57	39	86
siitä - därav - of which Jyväskylä	56	58	39	86
Vaasan - Vasa	51	54	38	65
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	53	54	46	65
siitä - därav - of which				
Vaasa - Vasa	59	59	55	65
Seinäjoki	56	56	57	60
Kokkola - Karleby	46	47	45	-
Oulun - Uleåborgs	51	53	45	23
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	57	56	58	-
siitä - därav - of which				
Oulu - Uleåborg	60	58	76	-
Lapin - Lapplands	56	60	47	71
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	65	65	68	71
siitä - därav - of which				
Rovaniemi	72	71	75	90
Koko maa - Hela riket - Whole country	56	58	51	78
siitä kaupungit - därav städer - of which urban com- munes	60	60	58	79

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum -
Percentage of utilized rooms.

2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar -
Percentage of utilized beds.

3) Lower class hotels.

TAULU 7. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE KUUKAUSITTAIN V. 1977
 TABELL 7. HARBÄRINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING PER MÅNAD ÅR 1977
 Table 7. Utilization of capacity per month in 1977

Kuukausi Månad Month	Käyttö % - Belägning % - Nights %											
	I Hotellit ¹⁾ Hotell Hotels		II Motellit ¹⁾ Motell Motels		III Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding-houses ³⁾ and motor inns ¹⁾		I + II + III Summa Total		Yhteensä ¹⁾ Summa Total		Yömajat ²⁾ Nattfärbärgen ²⁾ Doss-houses ²⁾	
	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupungit Därav städer Of which urban communes
Tammikuu - Januari - January	49	51	38	51	43	55	47	52	90	92		
Helmikuu - Februari - February	60	62	49	61	51	60	58	62	90	91		
Maaliskuu - Mars - March	64	65	51	64	51	61	61	65	80	81		
Huhtikuu - April - April	53	54	41	50	48	57	51	54	79	80		
Toukokuu - Maj - May	56	59	46	59	43	54	53	58	74	75		
Kesäkuu - Juni - June	61	63	54	61	51	56	59	62	79	79		
Heinäkuu - Juli - July	57	56	61	63	65	63	58	57	79	79		
Elokuu - Augusti - August	61	62	56	69	51	57	59	62	72	72		
Syyskuu - September - September ..	65	68	51	64	51	62	62	67	75	76		
Lokakuu - Oktober - October	61	64	49	60	47	59	58	63	76	77		
Marraskuu - November - November .	60	64	49	63	46	57	57	63	79	80		
Joulukuu - December - December ...	42	43	33	38	37	45	40	43	88	89		
Vuonna 1977 - År 1977 - In 1977	58	60	50	60	51	58	56	60	78	79		

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.
 2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar - Percentage of utilized beds.
 3) Lower class hotels.

TAULU 8. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1977
 TABELL 8. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS KAPACITET 1977
 Table 8. Professional tourist accommodation capacity in 1977

Lääni Län Province	Majoitusliik- keiden luku ¹⁾ Antal här- bärgerings- ställen ¹⁾ Number of units ¹⁾	Huoneiden luku ¹⁾ Antal rum ¹⁾ Number of rooms ¹⁾	Vuoteiden luku ¹⁾ Antal bäddar ¹⁾ Number of beds ¹⁾	Lisävuotei- den luku ¹⁾ Antal extra bäddar ¹⁾ Number of extra beds ¹⁾	Yömajojen luku Antal natt- härbärgen Number of doss-houses	Vuoteiden luku yömajoissa Antal bäddar i natthärbär- gen Number of beds in doss- houses
Uudenmaan – Nylands	99	5 523	10 034	1 413	25	2 554
Siitä – Därav – Of which						
Helsinki – Helsingfors .	46	3 399	5 910	765	23	2 430
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs	91	3 710	7 231	1 555	5	289
Ahvenanmaan – Ålands ...	20	654	1 362	278	-	-
Hämeen – Tavastehus	81	2 788	4 977	1 263	6	180
Kymen – Kymmene	56	1 583	3 171	731	3	95
Mikkelin – St. Michels ..	54	1 448	2 836	704	-	-
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen	38	763	1 707	574	-	-
Kuopion – Kuopio	47	1 189	2 243	523	-	-
Keski-Suomen – Mellersta Finlands	54	1 818	4 172	1 093	1	38
Vaasan – Vasa	78	1 705	3 262	907	4	88
Oulun – Uleåborgs	91	2 159	4 123	988	2	48
Lapin – Lapplands	108	2 263	4 988	1 156	2	40
Koko maa – Hela riket – Whole country	817	25 603	50 106	11 185	48	3 332
Näistä osan vuotta toimivat – Av dessa endast en del av året verksamma – Of which open only a part of year	140	7 241	15 018	1 807	1	104
Kaikista kaupungeissa ja kauppaloissa – Av alla i städer och köpingar – Of all in urban communes ..	463	19 267	35 296	7 644	46	3 284

1) Ilman yömajoja. – Exkl. natthärbärgen. – Excl. doss-houses.

Tätä julkaisua myy	Denna publikation säljes av	This publication can be obtained from
VALTION PAINATUSKESKUS MARKKINOINTIOSASTO	STATENS TRYCKERICENTRAL MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN	GOVERNMENT PRINTING CENTRE MARKETING DEPARTMENT
Postimyynti PL 516 00101 HELSINKI 10 Puh. 90-539011	Postförsäljning PB 516 00101 HELSINGFORS 10 Tel. 90-539011	Mail-order business P.O. Box 516 SF-00101 HELSINKI 10 Phone 90-539011
Kirjakauppa Annankatu 44 00100 HELSINKI 10 Puh. 90-17341	Bokhandel Annegatan 44 00100 HELSINGFORS 10 Tel. 90-17341	Bookshop Annankatu 44 00100 HELSINKI 10 Phone 90-17341